最BUSINESS

HSBC, British Council to provide English, IT lessons to 2,400 girls

STAR BUSINESS DESK

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (HSBC) and British Council virtually launched a new programme recently to provide English and IT lessons to 2,400 out-of-school girls in Bangladesh.

Styled "English and Digital for Girls Education" (EDGE), the programme will use face-to-face and remote

delivery models, said a press release. The programme builds on previous EDGE programmes run by British Council since 2012 and includes new components, with senior girls being trained to deliver training to younger counterparts.

"(It will be) helping to give them economic opportunities and strengthen their voices...to make education more equitable and boost girls' life chances," said Robert Chatterton Dickson, British high commissioner to Bangladesh.

The project will reach girls in urban and rural areas, providing useful skills to help them thrive, said Md Mahbub ur Rahman, chief executive officer of HSBC Bangladesh.

The initiative coincides with British Council's 70th anniversary of operations in Bangladesh and Bangladesh's 50th anniversary of independence, said Tom Miscioscia, director (Bangladesh) of British Council.

It will create awareness of social issues among marginalised women and girls, so that they can make more informed and independent life choices to contribute more to the family, economy and society, he said.

US Bank inks \$8b deal to buy MUFG's retail banking business

US Bank announced an \$8 billion deal on Tuesday to buy the US retail activities of Japan's Mitsubishi UFJ Financial

The purchase of MUFG Union Bank will allow Minneapolis-based US Bank to strengthen its activities on the US west coast, notably in California, the company said in a statement.

With the deal, US Bank, the country's fifth largest bank in terms of assets, will add more than a million individual accounts and around 190,000 small businesses from MUFG Union Bank's 305 branches, which are mostly in California, Washington and Oregon.

Under the terms of the deal, US Bank will pay \$5.5 billion in cash and approximately 44 million shares. The transaction does not include MUFG's US investment banking activities and excludes certain other assets.



Forkan Hossain, general manager of Bangladesh Bank, and Mohammed Shawkat Jamil, managing director of United Commercial Bank Limited, exchanged signed documents of an agreement on an Automated Challan System enabling UCBL's customers to collect payments of various government fees and revenues in real-time and submit to government treasury efficiently. Ahmed Jamal, deputy governor of BB, Nurun Nahar, executive director, and Mohammed Habibur Rahman, deputy managing director of UCBL, were present.



নিকট হতে নিজম্ব প্যাডে শিখিত আবেদনসহ সীশমোহরকৃত খামে প্রতিযোগিতামূলক দরপত্র আহবান করা যাচ্ছে।

Kazi Mostafizur Rahman, VAT online project director and commissioner of the National Board of Revenue, formally inaugurated an integrated VAT administration system at Prime Bank Limited for corporate clients. Faisal Rahman, additional managing director of the bank, was present.

China's high-tech push seeks to reassert global factory dominance

At a factory in China's north, workers are busy testing an automated vehicle designed to move bulky items around industrial spaces, one of a new generation of robots Beijing wants to shift the country's manufacturing up the value

The robot's Tianjin-based maker has received tax breaks and government-guaranteed loans to build products that modernise China's vast factory sector and advance its technological expertise.

"The government is paying great attention to the manufacturing sector and the real economy - we can feel that," said Ren Zhiyong, general manager of Tianjin Langyu Robot Co, as he gave Reuters a guided tour of his plant.

China is backing R&D efforts by high-tech manufacturers like Langyu, driven by an urgent desire to reduce reliance on imported technology and reinforce its dominance as a global factory power, even as it cracks down on other parts of the economy.

Beijing's pivot puts the focus on advanced manufacturing, rather than the services sector, to steer the world's secondlargest economy past the so-called "middle income trap", where countries lose productivity and stagnate in lowervalue economic output.

"Pressure is the driving force, and without pressure, it is difficult for companies to develop," said Ren.

He expects revenues to more than double to 100 million yuan (\$15.52 million) this year from 2020, on increased demand for high-tech products such as Langyu's automated guided vehicles.

More broadly, the city of Tianjin plans to invest 2 trillion yuan (\$311 billion) between 2021 and 2025, with 60 per cent earmarked for strategic emerging industries, Yin Jihui, head of the Tianjin Industry and Information Technology

The investment, comprising corporate and government outlays, will help boost manufacturing to 25 per cent of economy in 2025 from 21.8 per cent in 2020, Yin said.

The share of strategic industries in Tianjin's factory output will also rise to 40 per cent, Yin said, from 26.1 per "It will be very difficult and challenging to achieve these

goals, (as) we need to ensure stable economic development while making a transition from old to new engines," Yin China's five-year plan in March pledged to keep

manufacturing's share of GDP "basically stable", in contrast to the 2016-2020 plan that focused on services to create jobs.

The coronavirus and the Sino-US trade war have reframed the way policymakers see factories: no longer just grimy relics of an old economy but assets of strategic value.

Asian investors soothed by Evergrande bond plan

AFP, Hong Kong

Asian investors trod carefully on settled by news that troubled Chinese to deal with the crisis. property giant Evergrande had agreed that many fear could hammer the be able to meet its interest obligations overseas payments. domestic and global economy.

However, confidence remains at a premium as traders await a crucial meeting of the Federal Reserve, where it could announce a timetable to start tapering its vast monetary easing programme.

That comes against the ever-present backdrop of spiking coronavirus infections and slowing global growth, as well as a brewing battle over the US debt ceiling that, if not resolved, could see a default in the world's top economy, potentially sparking another financial catastrophe.

In Asia, eyes were on mainland Chinese markets as investors returned to work from a four-day weekend to catch up with Monday's rout fanned by feverish talk that one of the country's biggest developers was close to collapse.

While Tuesday saw a little more

remained a lot of uncertainty and Thursday on two bonds -- one offshore there is a hope that the government and one domestic -- which would put will at some point break its silence it effectively in default. Wednesday but nerves appeared to be and give an idea about how it intends

However, Wednesday got off to a positive start with news it had agreed With debts topping \$300 billion a plan to repay interest on the local a plan to repay interest on one of its and no way to make cash, there had note, providing much-needed relief, key bonds, for now avoiding a default been an expectation that it would not though there was no news on the



Investors appeared to be soothed for now about news that troubled Evergrande stability return to trading floors, there had reached an agreement over repaying interest on its domestic bond.



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার বাংলাদেশ পুলিশ কমান্ড্যান্টের (পুলিশ সুপার) কার্যালয় ইন-সার্ভিস ট্রেনিং সেন্টার, নওগাঁ।

উন্মুক্ত দরপত্র বিজ্ঞপ্তি (OTM)



তারিখ ঃ ২২/০৯/২০২১ খ্রি.।

The Public Procurement Act-2006 & The Public Procurement Rules-2008 ও তদীয় সংশোধনী মোতাবেক ১০১১-১০১১ অর্থ সালের ইন-সার্ভিস ট্রেনিং সেন্টার, নওগাঁ এর (বিজ্ঞপ্তির ২১ নং ক্রমিকে বর্ণিত) বিভিন্ন প্রকার দ্রব্যসামগ্রী/সেবা ক্রম/সরবরাহের নিমিন্ত প্রকৃত ঠিকাদার/সরবরাহকারী/ব্যবসায়ীদের

١.	মন্ত্রণালয়/বিভাগ	8	ষরষ্ট্রে মন্ত্রণালয়/জননিরাপন্তা বিভাগ/বাংলাদেশ পুলিশ বিভাগ				
ર.	সংস্থা	8	বাংলাদেশ পুলিশ।				
৩.	দরপত্র সম্পাদনকারী প্রধান	8	কমান্ড্যান্ট (পুশিশ সুপার), ইন-সার্ভিস ট্রেনিং সেন্টার, নওগা।				
8.	ক্রন্ম/সংগ্রহকারী সংস্থা	8	ইন-সার্ভিস ট্রেনিং সেন্টার, নর্জা।				
œ.	দরপত্রের বিষয়	8	২০২১-২০২২ অর্থ সাম্পের জন্য বিভিন্ন দ্রব্যসাম্মী/সেবা ক্রয়/সরবরাহ কাজ				
৬.	দরপত্র আহবানের সূত্র ও তারিখ		স্মারক নং/ইঃসাঃ/নওগাঁ/১০৯৩ , তারিখ-২২/০৯/২০২১ খ্রিঃ				
۹.	দরপত্রের পদ্ধতি	8	উনুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (OTM)				
৮ .	বাজেট ও অর্থনৈতিক খাত	8	রাজম্ব বাজেটের আওতায় পুলিশ বাজেটের সংশ্রিষ্ট কোড				
۵ .	দরপত্র প্রকাশের তারিখ	8	২৩-০৯-২০২১ খ্রিঃ				
٥٥.	দরপত্র দ পিশ বিক্রয়ের সর্বশেষ তারিখ ও সময়	8	১৩-১০-২০২১ খ্রিঃ তারিখ ১৪.০০ ঘটিকা পর্যন্ত				
۵۵.	দরপত্র গ্রহণের সর্বশেষ তারিখ ও সময়	8	১৪-১০-২০২১ খ্রিঃ ১২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত				
১২.	দরপত্র খোশার তারিখ ও সময়		১৪-১০-২০২১ খ্রিঃ ১২.৩০ ঘটিকায় দরপত্র দাতা বা মনোনিত প্রতিনিধিদের উপছিতিতে (যদি				
			কেউ থাকেন)				
১৩.	দরপত্র মূশ্যায়নের তারিখ ও সময়	8	১৭-১০-২০২১ খ্রিঃ ১১.০০ ঘটিকায়				
\$8.	দরপত্র সম্পাদনকারীর অফিস ও ঠিকানা	8	ইন-সার্জিস ট্রেনিং সেন্টার, পু লিশ লাইন্স, নওগাঁ।				
ኔ ৫.	দরপত্র দশিশ প্রাপ্তির ছান	8	১। ইন-সার্জিস ট্রেনিং সেন্টার, পুশিশ শাইন্স, নওগাঁ।				
১৬.	দরপত্র দাখিল ও খোলার ছান		কমাজ্যান্টের (পুলিশ সুপার) কার্যালয়, ইন-সার্ভিস ট্রেনিং সেন্টার, পুলিশ লাইন্স, নওগাঁ।				
ኔዓ.	দরপত্র দাতার যোগ্যতা		(ক) উপযুক্ত ঠিকাদার হিসেবে প্রমানের জন্য সংশ্লিষ্ট কাগজ্পত্র।				
			(খ) পাবলিক প্রকিউরমেন্ট আইন, ২০০৬ ও পাবলিক প্রকিউরমেন্ট বিধিমালা-২০০৮ এবং				
			তৎপরবর্তীতে সংশোধিত ও প্রণীত আইন/বিধিমালা এর সকল শর্তাবলী প্রযোজ্য হবে।				
١٤.	দরপত্রের সাথে যে সকল কাগজপত্র জমা প্রদান করতে হবে		(ক) ঠিকাদারী লাইসেন, হালনাগাদ ট্রেড লাইসেন, হালনাগাদ ভ্যাট রেজিষ্টেশন সনদপত্র,				
			হালনাগাদ আয়কর সনদপত্র ও ভোটার আইডি এবং নাগরিকত্ব সনদপত্র।				
			(খ) কালো তালিকাভ্ক্ত নয় মর্মে অঙ্গীকারনামা নিজন্ব প্যাডে (১ম শ্রেণির গেজেটেড কর্মকর্ত				
			কর্তৃক সত্যায়িত), নমুনা স্বাক্ষর, মাদিকানা সনদপত্র, সংশ্লিষ্ট কাজের পূর্ব অভিজ্ঞতার সনদপত্র				
			এবং হালনাগাদ ব্যাংক সচ্ছলতা সনদপত্রসহ স্টেটমেন্ট এর মূল কপি, পাসপোর্ট সাইজের ০:				
			কপি রঙ্গিন ছবি, দরপত্র জামানত ও দরপত্রের সাথে সংযুক্ত সকল কাগজপত্র সত্যায়িত করে				
			দাখিল করতে হবে। দরপত্র সংক্রান্ত শর্তাবলি ও অন্যান্য তথ্যাদি দরপত্র সংগ্রহকাণে				
			নিমুখাক্ষরকারীর কার্যাশয় হতে জানা যাবে।				
ኔ ኤ.	দরপত্র আহ্বানকারী কর্মকর্তার নাম ও পদবী	8	আ স ম শামসুর রহমান ভূঞাঁ , কমান্ড্যান্ট (পুলিশ সুপার), ইন-সার্ভিস ট্রেনিং সেন্টার, নওগাঁ।				
২০.	দরপত্র আহ্বানকারীর সাথে যোগাযোগের মাধ্যম	8	ফোনঃ ০৭৪১-৮১৪১২ ফ্যাব্রঃ ০৭৪১-৮১৪১২				
২১.	পণ্য/কাজের সংক্ষিপ্ত বিবরণ ঃ						
লট নং	কাছের বিবরণ		সিভিউদের মূল্য দরপত্র জামানতের সবববাহের সমান্তির সময				

૨૦.	দরপত্র আহ্বানকারার সাথে যোগাযোগের মাধ্যম 🔰 🐉 🏻 ফোনঃ	ঃ জেনঃ ০৭৪১-৮১৪১২ ক্যাব্রঃ ০৭৪১-৮১৪১২					
২১.	পণ্য/কাজের সংক্ষিপ্ত বিবরণ ঃ						
শট নং	কাজের বিবরণ	সিঙিউপের মূশ্য (অফেরতযোগ্য)	দরপত্র জামানতের পরিমান	সরবরাহের সমাপ্তির সময়			
(ক)	মনিহারী সাম্গ্রী সরবরাহ	800.00	¢,000.00				
(뉙)	ব্যবহার্য সাম্ম্রী সরবরাহ	800,00	\$0,000.00	জুব্বাই/২০২১ হতে			
(গ)	ষাছ্যবিধান সাম্যী সরবরাহ	800,00	¢,000.00				
(ঘ)	প্রশিক্ষণ সংক্রান্ত সামগ্রী (বিভিন্ন উপকরন, খাবার ইত্যাদি) সরবরাহ	00,00	00,000,00	৩০ জুন/২০২২ পর্যন্ত			
(8)	যানবাহনের কাঁচামাল ও খুচরা যদ্রাংশ সরবরাহ	800,00	¢,000.00	7.			
(চ)	কম্পিউটার সামগ্রী ও কম্পিউটার যদ্রাংশ সরবরাহ	800,00	00,000,9				

বিশেষ জ্ঞাতব্য

১) প্রতিটি কাজের আলাদা আলাদা শর্তাবলী সম্বলিত সিডিউল বিক্রয় করা হবে।

২) ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানের স্বত্ত্বাধিকারীর স্বাক্ষরযুক্ত প্যাডে আবেদন পূর্বক বিজ্ঞপ্তির ১৮ নং ক্রমিক এর (ক)-তে বর্ণিত সকল কাগজ্পত্রের মূল কপি প্রদর্শন পূর্বক বর্ণিত ছান হতে অফিস চলাকালীন সময় দরপত্র সিডিউল সংগ্রহ করা যাবে।

ঠিকাদার ব্যতিত বা ঠিকাদার কর্তৃক প্রদন্ত ক্ষমতাপত্রসহ প্রেরিত প্রতিনিধি ছাড়া অন্য ব্যক্তিকে সিডিউশ প্রদান করা হবে না।

৪) সিভিউল বিক্রয়ের শেষ ও দাখিলের এবং খোলার নির্ধারিত তারিখে অনিবার্য কারণে অফিস বন্ধ থাকলে পরবর্তী কার্যদিবসে একই সময়ে ও নিয়মে দরপত্র

বিক্রয়, দাখিল ও খোলা হবে। এ সংক্রান্ত কোন বিজ্ঞপ্তি বা নোটিশ দেয়া হবে না। প্রভিজ্ঞ সরবরাহকারী প্রতিষ্ঠানকে অগ্রাধিকার প্রদান করা হবে।

৬) পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স, ঢাকা হতে অর্থ বরাদ্দ প্রাপ্তি সাপেক্ষে কার্যাদেশ দেয়া হবে।

৭) কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন বা সকল দরপত্র গ্রহণ/বাতিলের ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।

৮) কোন কারণবশতঃ দরপত্র কার্যক্রমের তারিখ পরিবর্তন হলে তা পত্রিকায় প্রকাশ করা হবে। ৯) অকৃতকার্য দরদাতার দরপত্র জামানত যথাসময়ে ফেরৎ দেয়া হবে।

কমাভ্যান্ট (পুলিশ সুপার) ইন-সার্ভিস ট্রেনিং সেন্টার, নওগাঁ।

মোবাঃ ০১৩২০-২২১৬০০ ফোন-০৭৪১-৮১৪১২, ফ্যাক্স-০৭৪১-৮১৪১২ Email: comistcnaogaon@police.gov.bd

Government of the People's Republic of Bangladesh

Office of the Divisional Forest Officer Wildlife Management & Nature Conservation Division, Chattogram

> and **Project Director**

Development & Expansion of the Bangabandhu Sheikh Mujib Safari Park, Cox's Bazar (2nd Phase) Project Memo No. 22.01.1500.122.29.002.2021.1407

e-Tender Notice

e-Tender is invited in the National e-C	e-Tender is invited in the National e-GP System Portal (http://www.eprocure.gov.bd) for procurement of following works:					
Tender ID & Package No.	Name of the package	Online notice	Online tender last	Online tender		
		publication date and	selling date and	closing date and		
		time	time	time		
613705	Repair of Dormitory or Barracks.	23-Sep-2021	12-Oct-2021	13-Oct-2021		
(WMNCD/BSMSPC/WD-4)		10:00	17:00	15:00		
613810	Repair and maintenance of roads and culverts	23-Sep-2021	12-Oct-2021	13-Oct-2021		
(WMNCD/BSMSPC/WD-5)	·	10:00	17:00	15:30		
613124	Land development on both side of main gate including	23-Sep-2021	12-Oct-2021	13-Oct-2021		
(WMNCD/BSMSPC/WD-12)	landscaping.	10:00	17:00	13:00		
611417	Ticker Counter and visitor waiting room.	23-Sep-2021	12-Oct-2021	13-Oct-2021		
(WMNCD/BSMSPC/WD-15)		10:00	17:00	12:30		
613297	Construction of parking spaces for microbus, cars and	23-Sep-2021	12-Oct-2021	13-Oct-2021		
(WMNCD/BSMSPC/WD-16)	motorcycles (with electronic toll collection, waiting room for	10:00	17:00	13:30		
	drivers, including shading, sound absorber etc.)					
613349	Construction of entry and exit road	23-Sep-2021	12-Oct-2021	13-Oct-2021		
(WMNCD/BSMSPC/WD-17)		10:00	17:00	14:00		
613353	Construction of parking area for bus	23-Sep-2021	12-Oct-2021	13-Oct-2021		
(WMNCD/RSMSPC/WD-39)		10:00	17:00	14:30		

This is an online tender, where only e-Tender will be accepted in the National e-GP Portal and no offline/hard copies will be accepted. To submit e-Tender, registration in the National e-GP System Portal (http://www.eprocure.gov.bd) is required.

The fees for selling/downloading the e-Tender documents from the National e-GP System Portal have to be deposited online through any registered bank's branches. Further information and guidelines are available in the National e-GP System Portal and from e-GP help desk (helpdesk@eprocure.gov.bd).

Rafiqul Islam Chowdhury Divisional Forest Officer Wildlife Management & Nature Conservation Division, Chattogram

Project Director Development & Expansion of the Bangabandhu Sheikh Mujib Safari Park Cox's Bazar (2nd Phase) Project, Phone: 02334484420 Email: dfowildifectg@gmail.com

GD-1706